

Управление ФНС России
по г. Москве
27 ИЮН 2012
Старший государственный инспектор
налоговой службы по
ФНС России по
обл. Центр.
Подпись



СОГЛАСОВАНО



Заместитель Председателя
Центрального банка Российской Федерации

/ М.И. Сухов /

2012 г.

Изменения № 13, вносимые в Устав Открытого акционерного общества «Российский Сельскохозяйственный банк», ОАО «Россельхозбанк», основной государственный регистрационный номер – 1027700342890, дата государственной регистрации – 22 октября 2002 года, регистрационный номер кредитной организации, присвоенный ей Банком России, 3349 от 24 апреля 2000 года

Пункт 20 Устава изложить в следующей редакции:

«20. Банк осуществляет следующие банковские операции:

- а) привлечение денежных средств физических и юридических лиц во вклады (до востребования и на определенный срок);
- б) размещение указанных в подпункте «а» настоящего пункта привлеченных средств от своего имени и за свой счет;
- в) открытие и ведение банковских счетов физических и юридических лиц;
- г) осуществление переводов денежных средств по поручению физических и юридических лиц, в том числе банков-корреспондентов, по их банковским счетам;
- д) инкассация денежных средств, векселей, платежных и расчетных документов и кассовое обслуживание физических и юридических лиц;
- е) купля-продажа иностранной валюты в наличной и безналичной формах;
- ж) привлечение во вклады и размещение драгоценных металлов;
- з) выдача банковских гарантий;
- и) осуществление переводов денежных средств без открытия банковских счетов, в том числе электронных денежных средств (за исключением почтовых переводов).

Переводы денежных средств без открытия банковских счетов, за исключением переводов электронных денежных средств, осуществляются по поручению физических лиц.

Осуществление банковских операций производится на основании лицензии, выдаваемой Банком России.»

Изменения внесены на основании Распоряжения Федерального агентства по управлению государственным имуществом, осуществляющего права единственного акционера ОАО «Россельхозбанк», «О решениях внеочередного общего собрания акционеров открытого акционерного общества «Российский Сельскохозяйственный банк» № 668-р от «02» мая 2012 г.

Председатель Наблюдательного совета
ОАО «Россельхозбанк»



(Handwritten signature)

И.В. Ломакин-Румянцев

-82

Город Москва, Российская Федерация.
 я 20 ИЮЛ 2012
 Луцкова Ирина Анатольевна, нотариус
 городе Москвы, свидетельствую верность
 этой копии с подлинником документа.
 Исходный подчисток, приписок, зачеркнутых
 и/или неогворенных исправлений или
 подчисток нет.
 К-3205
 500р
 Нотариус



[Handwritten signature]

APOSTILLE
 (CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

НОТАРИАЛЬНАЯ
КОПИЯ

- РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
Настоящий официальный документ
- Подписан Луцковой И.А.
(Имя)
- Выступающим в качестве нотариуса
(должность)
- Скреплен печатью нотариуса г. Москвы
- В городе Москве
- 06.08.2012
(дата оформления)
- Ильиной Л.Г. заместителем начальника
(фамилия, должность лица)
Главного управления Министерства юстиции
Российской Федерации по Москве
(наименование государственного органа)
- За № 2-3130
- Место оформления И.А. Луцкова



Stamp:
Moscow Administration of the Federal Tax
Service of Russia
27 June 2012
Signature (Signed) Yu.A. Efremova
Chief State Tax Inspector
Moscow Administration of the Federal Tax
Service of Russia
/Round Seal: Federal Tax Service *Moscow
Administration of the Federal Tax Service of Russia/

APPROVED

Deputy Chairman
of the Central Bank of the Russian Federation
(Signed) _____ M.I. Sukhov
15 June 2012

/Round Seal: Central Bank of the Russian
Federation (Bank of Russia)

**Amendments No. 13 made to the Articles of Association of Open Joint Stock Company
"Russian Agricultural Bank" (OJSC "Rosselkhozbank" – RusAg),
Main State Registration Number: 1027700342890,
Date of state registration: 22 October 2002,
Registration Number of the Financial Institution assigned by the Bank of Russia:
3349, 24 April 2000**

Section 20 of the Articles shall be amended to read as follows:

"20. The bank conducts the following operations;

- a) take personal and corporate deposits (call and time deposits);
- б) place the deposited funds, as specified in paragraph "a" of this section, on its own behalf and its own expense;
- в) open and keep personal and corporate bank accounts;
- г) conduct funds transfers by orders of persons and corporates, including correspondent banks, on their bank accounts;
- д) collect funds, bills, payment and settlement documents, and provide cash services to persons and corporates;
- е) foreign currency exchange operations in cash and non-cash;
- ж) take on deposits and place precious metals;
- з) issue bank guarantees;
- и) execute money orders, including electronic money transfers (but excluding postal transfers).

Money orders, excluding electronic money transfers, are executed by a person's order.

Banking operations are conducted in accordance with the license issued by the Bank of Russia."

These amendments have been made in accordance with the Resolution of the Federal Agency on State Property Management, exercising the rights of the sole shareholder of OJSC "Rosselkhozbank," "On decisions of an extraordinary general shareholders' meeting of Open Joint Stock Company "Russian Agricultural Bank" No. 668-r dated 02 May 2012.

**Chairman of the Supervisory Board
OJSC "Rosselkhozbank"**

(Signed)

I.V. Lomakin-Rumyantsev

/Round Seal: Moscow*Open Joint Stock Company "Russian Agricultural Bank" – OJSC "Rosselkhozbank"/

/Stamp: City of Mosc-

-0W/

City of Moscow, Russian Federation,
20 JULY 2012

I, Lushchikova Irina Anatolyevna, Notary
Public of Moscow, hereby certify that this is a
true copy of the original document. In the
latter, no erasers, additions, crossed-out
words, nor any other unauthorized
corrections or peculiarities have been
discovered.

Registry entry No. 1K-3205

Fee paid 500 roubles

Notary Public

(Signed)

/Round Seal: Lushchikova I.A., Notary Public of Moscow/

APOSTILLE (CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)	
1. RUSSIAN FEDERATION	Notarized Copy
This public document	
2. Has been signed	Lushchikova I.A.
by _____	
3. Acting in the capacity	notary public
of _____	
(position)	
4. Bears the seal/stamp of a notary public in Moscow	
CERTIFIED	
5. In Moscow	6. on 06 August 2012
(date en chiffres)	
7. by Ilyina L.G.,	Deputy Director
(name, position of the certifying person)	
of the Moscow Main Administration of the	
name of the certifying authority)	
Ministry of Justice of the Russian Federation	
8. Under No. 2-9190	
9. Seal/stamp	(Signed)
10. Signature	

/Round Seal: Ministry of Justice of the Russian Federation – Moscow Main Administration of the Ministry of Justice of the Russian Federation/

Перевод с русского языка на английский язык

Переводчик

Kon

Коновалов С.Г.

Город Москва.

Двадцатого сентября две тысячи двенадцатого года.

Я, Колябина Наталья Вячеславовна, временно исполняющая обязанности нотариуса города Москвы Милевского Владислава Геннадиевича, свидетельствую подлинность подписи, сделанной переводчиком Коноваловым Сергеем Георгиевичем в моем присутствии. Личность его установлена.

Зарегистрировано в реестре за № *911-58104*
Взыскано по тарифу: 100 руб.
Временно исполняющая обязанности нотариуса



[Handwritten signature]
Н.В. Колябина



Всего прошнуровано,
пронумеровано и скреплено
печатью 3 лист (-а, -ов)
врио нотариуса

[Handwritten signature]

